

*И.Ю. Котин*

## **ПОЕЗДКА В КАНАДУ. ИЗУЧЕНИЕ ИНДИЙЦЕВ НЬЮ БРУНСВИКА**

*Исследование проведено при поддержке правительства Канады (грант Faculty Research Award. Canada Studies Program. ICCS file number 624/2/02).*

В октябре-ноябре 2009 г. я находился в Восточной Канаде по приглашению факультета истории университета Святого Томаса в Фредериктоне (Нью Брунсвик). В рамках проекта «Изучение индийцев в Восточной Канаде» мне удалось встретиться с членами местного индийского землячества, посетить индусский храм, осмотреть мечеть и буддийский религиозный центр, изучить местную и индоканадскую прессу, ознакомиться с материалами архива провинции Нью Брунсвик, касающимися выходцев из Южной Азии в Великобритании. В ходе кратких визитов в Монреаль и Торонто я также получил определенное представление о мультикультурном составе этих канадских мегаполисов.

Основным местом назначения для меня стал более чем на две недели Фредериктон, столица провинции Нью Брунсвик, административный центр и университетский город, раскинувшийся на берегах реки Сент-Джон. В городе два университета: университет Нью Брунсвика, основанный в 1795 г., один из старейших в Северной Америке, и университет св. Томаса, католическое высшее учебное заведение, в последние годы снявшее запрет на прием студентов и преподавателей других конфессий. Теперь это ведущий в Канаде исследовательский университет в области социальных наук. На факультете истории университета св. Томаса — несколько сотрудников, интересующихся индийской проблематикой, которые и пригласили меня прочесть лекцию по индийской диаспоре и приступить к изучению выходцев из Южной Азии в этом городе.

В отличие от Ванкувера и Торонто [Котин 2002], где существуют многочисленные индийские общины, и даже в отличие от соседнего Галифакса [Mukhtyar 2002], в котором индийские учителя после Второй мировой войны составили костяк преподавательского корпуса, южноазиатская община Фредериктона невелика. В городе с населением в 50 тыс. чел. индийцев — около 500 чел. (Мадху Верма, интервью. 22 октября 2009 г.). Это университетские преподаватели, врачи, учителя, чиновники городской и провинциальной администраций, предприниматели. Члены индийской общины сердечно встретили исследователя из России и поведали об истории своего пребывания в провин-



Рис. 1. Члены Мультикультурной ассоциации Фредериктона

ции, своих проблемах и достижениях, своем восприятии мультикультурной Канады (рис. 1).

Пионерами «индийского» освоения Нью Брунсвика стали ученый-физик доктор Рам Верма и его супруга Мадху Верма (рис. 2), приехавшие в университетский город Фредериктон в 1962 г. из Чикаго. Собственно в Чикаго Рам Верма был аспирантом, и по получении докторского диплома он был приглашен в университет Нью Брунсвика преподавать естественные науки и возглавить молодую кафедру физики. Сестра научного руководителя Рамы Верма стала женой молодого доктора. В условиях, когда женам индийцев въезд в США и Канаду по линии воссоединения семей был запрещен, такая договоренность, напоминающая брак по соглашению родителей, оказалась очень удачным решением для пары, счастливо прожившей в Северной Америке уже более 40 лет.

Прибывшая в Фредериктон пара была первой поселившейся там индийской семьей. Госпожа Мадху Верма вспоминает, что в первые годы их пребывания во Фредериктоне они познакомились с несколькими индийскими студентами и аспирантами, которые стали их постоянными гостями, всегда находившими в доме Верма угощение, напоминавшее им родину. По ее словам,



Рис. 2. Профессор Рам Верма и его супруга госпожа Мадху Верма

в первые годы их пребывания в Нью Брунсвике трудно было находить индийские овощи и специи. Сначала вообще приходилось обходиться без них, затем стало возможно закупить имбирь, куркуму и шафран в Торонто, наконец, после 1965 г. удалось заказать первую партию индийских товаров для доставки морем в Сент-Джон, а оттуда — поездом в Фредериктон. Это было, конечно, не по карману одной семье, и стало возможным, когда правительство Канады разрешило индийцам приезжать в страну на работу (квота — 100 чел. в год), а затем к ним допустило их жен и детей.

С середины 1960-х годов дом Верма — своеобразный индийский клуб, куда приходили и индийские семьи, и одинокие индийцы, находившие здесь свою «маленькую Индию» (рис. 3).

Вторая половина 1960-х годов — время, когда канадское правительство, нуждаясь в квалифицированных специалистах, стало приоткрывать двери для иммигрантов из Азии и ввело для иммигрантов систему баллов. Чтобы набрать необходимые для «желаемых» иммигрантов 70 баллов, нужно было владеть английским языком и иметь университетское образование. Многие пакистанцы также были привлечены приглашением канадской стороны. Среди приехавших был и Мухаммад Ариф, выпускник Лахорского университета (беседа с Мухаммадом Арифом, 25 октября 2009 г.). Как Мадху Верма, так и Мухаммад Ариф отмечают, что правительство Нью Брунсвика, имевшее право веде-



Рис. 3. Домашний алтарь в доме индусов Рама и Мадху Верма



ния самостоятельной политики в отношении иммигрантов, пригласило немало индийцев и пакистанцев в Сент-Джон, Фредериктон и Монктон, Мирамичи, Батхурст и Кемпелтон для работы в университетах и клиниках, однако многие из приглашенных перебирались в Торонто и Монреаль, где им предлагали лучшие условия работы.

Среди схем, позволявших индийцам попасть в Канаду и остаться там, Мадху Верма отмечает и различные стипендиальные программы по линии Британского содружества. Многие прибывшие по этой линии индийцы по получении образования решили остаться в Канаде. Среди них нынешние профессора университета Нью Брунсвика Гугар, Баласубрамьям, Верма.

Госпожа Верма отмечает, что в первые годы формирования небольшой индийской общины особенно велико было стремление всех выходцев из Южной Азии к объединению. Их не занимали местные развлечения — церковные службы и катание на коньках. Суровая канадская погода их также пугала, так что нередко можно было в это время встретить всех членов общины в одном доме за простым угощением, изготовленным по традиционному рецепту. В этот период студенты и преподаватели индийского происхождения вместе отмечали «Индийскую Ночь» (канун Дня независимости) и Дивали — традиционный индусский праздник света и радости. Нередко к ним присоединялись немногочисленные индусы (миссис Ниру Махиндра, мистер Вирмани и др.) из Сент-Джона. Среди участников празднования были как индусы доктор Дата и доктор Саини, так и мусульманин доктор Азам, канадец доктор Вильсон, канадец китайского происхождения доктор Ли.

Приезд индийских жен привел к возникновению своеобразных «женских клубов», соседских коммун, в которых домохозяйки помогали друг другу, сообща присматривали за детьми, готовили традиционную пищу.

В 1970-е годы к членам индийской общины присоединилось несколько «азиатов» из Уганды, высланных из восточно-африканской страны режимом Иди Амина. Эти этнические индийцы, имевшие богатый, порой печальный опыт жизни вдали от родины, принесли с собой предпринимательские навыки, готовность и умение создавать «маленькую Индию» вдали от великой родины. Многие из угандийских «азиатов» занялись собственным предпринимательством. Некоторые женщины, например госпожа Куманд Тхакрар, имевшая медицинское образование, устроились работать медсестрами. В целом, однако, сохранялась характерная для индийцев норма, согласно которой женщины были домохозяйками, а если и работали, то на дому.

На этот период приходится увеличение числа индийцев и китайцев — основных групп «азиатов» в Нью Брунсвике. В 1972 г. несколько энтузиастов: доктор Гулишан Сингх, господин Радж Гамбхир, доктор Балу, профессор Рам Верма, мистер Индер Камре и доктор Рудра Сингх — решили создать в Фредериктоне индоканадскую ассоциацию (Indo-Canadian Association in Fredericton).

Вскоре один из ее активистов доктор Гулишан Саини организовал Мультикультурную конференцию представителей Атлантического региона. Эта акция совпала с началом движения Канады в сторону мультикультурной модели, предложенной в 1971 г. тогдашним премьер-министром Канады Трюдо. Помимо доктора Саини и доктора Тивари (индоканадцев) в работе конференции приняли участие представители итальянской, голландской, франко-канадской, венгерской общин Нью Брунсвика и Новой Шотландии. Так была создана Мультикультурная ассоциация Фредериктона, которую возглавил канадец голландского происхождения Джерри Блум, позднее его сменил доктор Саини.

Эта организация оказывала помощь беженцам из Уганды, Вьетнама, сикахам из Индии: помогала в предоставлении временного жилья, пищи и медикаментов, предлагала юридическую поддержку. Ее члены активно сотрудничали с созданной в те же годы канадской Комиссией по правам человека, в которой работали индийцы доктор Саини и доктор Луди. Для нуждавшихся были организованы курсы английского языка. Им помогали с обретением квалификации и работы. Упомянутые организации лоббировали интересы этнических меньшинств в провинциальном парламенте. Их усилиями в 1986 г. Нью Брунสวิк принял программу по мультикультурализму, которой правительство обязалось следовать в своей политике.

Появление индийцев, их влияние и их проблемы получили неожиданное выражение через «историю с самоса» — традиционными индийским пирожками, оказавшимися на редкость популярными в этом университетском городке. «Историю с самоса» я услышал как от самих индийцев (Мадху Верма, 22 октября), так и от других канадских коллег (Кери Ватт). Наконец, я нашел ряд посвященных ей статей в местной газете «Дейли глинер», по материалам которой и даю изложение событий.

Оказавшаяся в Фредериктоне в 1970-х годах среди других беженцев из Уганды Бена Патель, член торгово-ростовщической гуджаратской касты пателей (Гуджарат), ранее многие годы провела в Восточной Африке. Она лишилась почти всего имущества в Уганде, но не потеряла самообладания и в 1975 г. решила предложить местному потребителю то, что было ей хорошо известно, но незнакомо канадцам. Это блюда традиционной индийской кухни, прежде всего самоса — жаренные в масле пирожки с горохом, картофелем и другой овощной начинкой. «Этническая пища» оказалась востребованной. Первоначально Патель продавала свои самоса только на дому — соседям, друзьям, знакомым, затем Бена наладила продажу их с лотка на городском рынке.

Вскоре у ее товара появился бренд — «Патель самосас», но за брендом последовала и конкуренция. Небольшая семейная компания «Самоса Дилайт» также стала продавать индийские пирожки на так называемом Фермерском (Субботнем) рынке Фредериктона. Очереди к лоткам с самоса стали раздра-



Рис. 4. Продажа индийских пирожков «самоса» в Фредериктоне

жать фермеров, которые и добились выдворения «индийских гостей» [Patel 2009]. Легендарная Бена Патель в знак протеста против проявленной несправедливости закрыла свой бизнес, но ее бывшие соперники из «Самоса Дилайт» (рис. 4) продолжают успешно торговать самосами, очередь за которыми выстраивается теперь на улице. А Бена Патель стала героиней художественного фильма «Субботнее происшествие», снятого в 2009 г. и повествующего о пионерах индийского предпринимательства в Фредериктоне.

В настоящее время мультикультурный Фредериктон гостеприимно открывает двери своих храмов, индийских ресторанов (их в городе два), лавочек и культурных центров для жителей и гостей города.

### Библиография

Котин И.Ю. Южноазиатский элемент канадской мультикультурной мозаики // Этнографическое обозрение. 2002. № 6. С. 3–17.

Mukhtyar Tomar (ed.). The Quiet Nation Builders. The Immigrant Experience of Nova Scotians of East Indian Origin: 1960–2000. Dartmouth (Canada): Association of Canadian Educators of East Indian Origin, 2002.

Patel couldn't give her samosas away // Daily Gleaner. 2009. July 29.